

RÉPERTOIRE
du
Bulletin officiel des séances du Grand Conseil

DU CANTON DE FRIBOURG

TOME CXLI - Année 1989

SACHVERZEICHNIS
**des Amtlichen Tagblattes der Sitzungen
des Grossen Rates**
DES KANTONS FREIBURG

BAND CXLI - Jahr 1989

A

Assermentations :

Bloch Armand, élu juge suppléant près le Tribunal cantonal : p. 2686. *Clément Michel*, élu député au Grand Conseil : pp. 1682 et 1683. *Clément Pierre-Alain*, élu député au Grand Conseil : p. 2328. *Garnier Bernard*, élu député au Grand Conseil : pp. 1682 et 1683.

B

Budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 1990 :

Message et projet de décret : pp. 5* à 30* (IVe cahier); pp. 2113 à 2132. Budget général : pp. 1 à 259 (IVe, cahier). Botschaft und Dekretsentwurf : S. 2133-2153. Entrée en matière : pp. 2329 à 2344. Pouvoir législatif : pp. 2344 et 2345. Pouvoir exécutif et Chancellerie d'Etat : p. 2345. Pouvoir judiciaire : pp. 2345 à 2347. Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles : pp. 2473 à 2480. Direction de la justice, de la police et des affaires militaires : pp. 2347 à 2357. Direction de l'intérieur et de l'agriculture : pp. 2450 et 2451. Direction de l'économie, des transports et de l'énergie : pp. 2366 à 2368. Direction de la santé publique et des affaires sociales : pp. 2357 à 2360. Direction des finances : pp. 2493 à 2495. Direction des travaux publics : pp. 2360 à 2365. Variations de la fortune : pp. 2495 et 2496. Récapitulation : p. 2496.

- Voir aussi sous Décrets.

Budgets divers pour 1990 :

Caisse cantonale de compensation AVS : p. 2360.

C

Commissions : pp. 438 à 441; 738 et 739; 1048 à 1050; 1148; 1685 à 1687; 2065 à 2068; 2688 à 2691.

Compte rendu du Conseil d'Etat pour 1988 :

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles : pp. 793 à 802. Direction de la justice, de la police et des affaires militaires : pp. 907 à 913. Direction de l'intérieur et de l'agriculture : pp. 803 à 810. Direction de l'économie, des transports et de l'énergie : pp. 890 à 894. Direction de la santé publique et des affaires sociales : pp. 896 à 901. Direction des finances : pp. 921 et 922. Direction des travaux publics : pp. 822 à 835. Vote final : p. 922.

Comptes généraux de l'État pour 1988 :

Message et projet de décret : pp. 529 à 597. Entrée en matière : pp. 767 à 782. Pouvoir législatif : p. 914. Pouvoir exécutif : p. 914. Chancellerie d'État : p. 915. Pouvoir judiciaire : pp. 902 et 903. Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles : pp. 791 à 793. Direction de la justice, de la police et des affaires militaires : pp. 903 à 906.

Direction de l'intérieur et de l'agriculture : pp. 802 et 803. Direction de l'économie, des transports et de l'énergie : pp. 889 et 890. Direction de la santé publique et des affaires sociales : pp. 895 et 896. Direction des finances : pp. 915 à 920. Direction des travaux publics : pp. 821 et 822. Variations de la fortune : p. 920. Bilan : p. 920.

- Voir aussi sous Décrets.

Comptes et rapports divers pour 1988 :

Banque de l'Etat de Fribourg : pp. 923 et 924. Caisse d'amortissement de la dette agricole : p. 811. Caisse cantonale de compensation pour allocations familiales : p. 901. Caisse cantonale de compensation AVS : p. 901. Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat : pp. 1421 à 1426; 1877 à 1884. Entreprises électriques fribourgeoises : p. 894. Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments : p. 906. Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail : p. 811.

D

Décrets :

Acquisition immobilière, décret relatif à l'acquisition et à la transformation de l'immeuble de Regina Mundi : pp. 1597 à 1618; 1743 à 1749.

Acquisition immobilière, décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour l'achat de la parcelle et des constructions de l'article 7523 du cadastre de la commune de Fribourg, propriété de Celsa Carburants Lubrifiants SA : pp. 2316 à 2319; 2515 à 2518.

Aménagement des eaux, décret concernant le projet d'endiguement du Tiguellet, sur le territoire des communes de Belfaux, Corminboeuf et Givisiez : pp. 1667 à 1680; 1989 à 1992.

Banque de l'Etat de Fribourg, décret relatif au programme d'émission d'emprunts publics par la - pour l'année 1990 : pp. 2231 à 2237; 2497 et 2498.

Caserne de la Poya, décret relatif à la construction d'un bâtiment de commandement et d'instruction à la - : pp. 670 à 685; 997 à 1004.

Constitution cantonale, décret concernant les articles 29 et 60 de la - (initiative pour l'élection des juges par le peuple) :

- Message et projet : pp. 632 à 639.
- Entrée en matière : pp. 1111 à 1121. - Première lecture : p. 1122.
- Deuxième lecture : pp. 1694 et 1695. - Vote final : p. 1695.

Constitution cantonale, décret concernant la révision de l'article 65 de la - (institution d'un Tribunal administratif) :

- Message et projet : pp. 723 à 734.
- Entrée en matière : pp. 1103 à 1109. - Première lecture : pp. 1109 et 1110. - Deuxième lecture : pp. 1695 et 1696. - Vote final : p. 1696.

Contrôle des médicaments, décret relatif à l'adhésion du canton de Fribourg au concordat sur le - (concordat sur les médicaments) du 19 mai 1988 : pp. 1395 à 1420; 1709 à 1717.

Ecole d'ingénieurs, décret relatif à la construction de l'- de Fribourg : pp. 58 à 166; 282 à 317.

Finances publiques, décret relatif à la dette publique de l'Etat de Fribourg : pp. 3 à 13; 235.

Finances publiques, décret relatif aux dépassements de crédits du budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 1988, 2e partie : pp. 13 à 24; 236 à 239.

Finances publiques, décret relatif au compte d'Etat du canton de Fribourg pour l'année 1988 : pp. 562 et 563; 596 et 597; 922.

Finances publiques, décret relatif au budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 1990 : pp. 2132; 2152 et 2153; 2497.

Finances publiques, décret relatif aux dépassements de crédits du budget de l'État de Fribourg pour l'année 1989, 1^{er} partie : pp. 2237 à 2244; 2498.

Hôpitaux, décret relatif au subventionnement des travaux de construction des ateliers techniques de l'Hôpital de la Broye, à Estavayer-le-Lac : pp. 1619 à 1623; 1717 et 1718.

Impôts, décret fixant le taux de l'impôt cantonal 1990 : pp. 2244 à 2246; 2496 et 2497.

Institut agricole de Grangeneuve, décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour l'aménagement de l'École ménagère de l' – : pp. 27 à 58; 332 à 349.

Naturalisations, décret relatif aux - (session de février 1989) : pp. 24 à 26; 212.

Naturalisations, décret relatif aux - (session de mai 1989) : pp. 614 à 617; 818.

Naturalisations, décret relatif aux-(session de septembre 1989) : pp. 1640 à 1643; 1824 et 1825.

Naturalisations, décret relatif aux - (session de novembre 1989) : pp. 2253 à 2255; 2451 et 2452.

Paroisses, décret portant modification du territoire des - réformées de Cordast et de Ferenbalm : pp. 1470 à 1472; 1846 et 1847.

Pêche, décret ratifiant une convention sur la - : pp. 608 à 611; 817.

Postes de gendarmerie, décret concernant l'achat de terrains à Cheyres et à Courtepin ainsi que la vente d'un bâtiment ayant abrité un poste de gendarmerie, à Orsonnens : pp. 717 à 722; 1004 à 1011.

Recensement, décret relatif à l'exécution du - fédéral de la population de 1990 : pp. 2222 à 2231; 2382 à 2385.

Routes, décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement de 5 400 000 francs pour les travaux d'études du réseau routier cantonal : pp. 644 à 651; 942 à 950.

Routes, décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour l'aménagement de la route cantonale N° 030 Fribourg-Grolley-Payerne, tronçon entrée ouest de Grolley : pp. 651 à 655; 950 et 951.

Routes, décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réfection de la route cantonale N° 030 Fribourg-Grolley-Payerne, tronçon entrée est de Belfaux : pp. 655 à 660; 951 et 952.

Routes, décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réfection du carrefour des - cantonales N° 030 Fribourg-Grolley-Payerne et N° 033 Cousset-Corcelles, à Cousset, commune de Montagny-les-Monts : pp. 660 à 665; 953.

Routes, décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la réfection de la route cantonale N° 110 Bulle-Boltigen, tronçon du centre à la sortie est de Broc : pp. 665 à 669; 954 à 956.

Routes, décret relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement de 7 570 000 francs pour la réfection de la route cantonale N° 110 Bulle-Boltigen, secteur Kappelboden-frontière FR/BE, col du Jaun : pp. 1643 à 1667; 1978 à 1989.

Routes, décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour l'étude du projet d'aménagement de la route cantonale N° 101 Bulle-Château d'Oex, entre Plansaules et La Tine (évitement de Montbovon) : pp. 2272 à 2286; 2518 à 2525.

Service archéologique cantonal, décret relatif à l'octroi d'un crédit d'étude en vue d'implanter le - et un musée d'archéologie à la caserne de la Planche et à l'ancienne commanderie, à Fribourg : pp. 2299 à 2315; 2480 à 2493.

Usine d'extraction de Lyss, décret relatif à la ratification de l'avenant III au contrat du 30 octobre 1974 concernant l'-' : pp. 2255 à 2272; 2453 à 2460.

E

Elections :

- Aebischer Hans*, juré fédéral pour le 2^e arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.
Aebischer René, chancelier d'État : p. 810.
Baeriswyl Jacques, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Balimann Rose-Marie, jurée fédérale pour le 1^{er}, arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Berset Jean-Marie, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Bloch Armand, juge suppléant près le Tribunal cantonal : p. 2624.
Chammartin Jean-Marie, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Chappuis Liliane, jurée fédérale pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Clément Michel, membre de la commission de validation : p. 2624.
Cornu Paul-Xavier, juge près le Tribunal cantonal : p. 1944.
Cottier Marius, président du Conseil d'Etat pour l'année 1990 : pp. 2539 et 2540.
Deiss Joseph, premier vice-président du Grand Conseil pour l'année 1990 : p. 2539.
Dévaud Denise, censeur suppléant de la Banque de l'Etat de Fribourg : p. 412.
Ducrot Rose-Marie, deuxième vice-présidente du Grand Conseil pour l'année 1990 : p. 2539.
Gobet Hermine, jurée fédérale pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944. .
Godel Georges, membre de la Commission d'économie publique : p. 2624.
Gremaud Georges, contrôleur des Entreprises électriques fribourgeoises : p. 2625.
Jordan Michel, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Kaeser Pierre, président du Tribunal cantonal pour l'année 1990 : p. 2540.
Kolly Arthur, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Lehmann Erhard, juré fédéral pour le 2^e arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.
Martin Daniel, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Mischler Anton, censeur de la Banque de l'Etat de Fribourg : pp. 411 et 412.
Musy Luigi, contrôleur des Entreprises électriques fribourgeoises : p. 2625.
Pillonel Henri, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1944.
Python Michel, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.
Roubaty Jean-Claude, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.
Sauterel Gaston, président du Grand Conseil pour l'année 1990 : pp. 2538 et 2539.
Schafer Georges, juré fédéral pour le 2^e arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.
Stritt Theodor, juré fédéral pour le 2^e arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.
Vernaz René, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.
Zimmermann Monika, jurée fédérale pour le 2^e arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.
Zwick Pierre, juré fédéral pour le 1^{er} arrondissement d'assises fédérales pour la période 1990-1995 : p. 1945.

G

Grand Conseil :

- Clôtures de sessions : pp. 492 et 493; 1203; 2070; 2709 à 2712.
Communications : pp. 170 et 171; 204; 736 et 737; 935; 1067; 1093; 1683 à 1685; 1751; 2069 et 2070; 2328 et 2329.
Déclaration du Conseil d'Etat : p. 350.
Déclaration du président du Conseil d'Etat : p. 1969.
Discours inaugural : pp. 167 à 170.
Nécrologie : pp. 737; 1683.
Ouvertures de sessions : pp. 167; 736; 1682; 2320 à 2328.
Suspension de la session de mai 1989 : p. 1092.

I

Interpellations :

- Aubry Jean-Louis* (étude comparative du coût de la construction dans le canton en parallèle avec l'indice de la ville de Zurich) : pp. 452; 986 et 987; 2702 et 2703.
- Baeriswyl Eduard* (création d'un parc technologique dans le canton) : pp. 388 à 403.
- Bertschy Leo* (contingentement de la main-d'œuvre étrangère) : pp. 413; 2010 et 2011; 2372 à 2374.
- Brodard Francis* (application de la loi sur l'aménagement du territoire et les constructions en cas de rénovations de fermes) : pp. 455 à 457; 1992 à 1994.
- Brügger Franz* (Energiepolitik des Kantons und Tarifpolitik der Freiburgischen Elektrizitätswerke) : S. 383-386; 1148-1155.
- Bürdel Felix* (Artikel 6 des Schulgesetzes/unentgeltliche Schülertransporte) : S. 1091; 1998-1999.
- Chassot Marcel* (lutte contre les épizooties) : pp. 198 et 199; 1165 à 1167.
- Chatagny Eugène* (perception de taxes d'infrastructure dans la commune de Riaz) : pp. 1091; 1973 à 1975.
- Chatagny Eugène / Jutzet Erwin* (mesures urgentes contre la spéculation foncière) : p. 2708.
- Chautems Philippe* (vins de l'Etat de Fribourg au Château de Mur, dans le Vully) : pp. 1726; 1942 à 1944; 1968 et 1969.
- Chautems Philippe* (centre de protection civile de Sugiez) : pp. 2069; 2706 et 2707.
- Chollet Raphaël* (situation du marché immobilier dans le canton) : p. 784.
- Comte Françoise* (sociétés boîtes aux lettres) : p. 411.
- Deiss Joseph* (encouragement des fusions volontaires de communes) : pp. 1203; 1965 à 1967.
- Duc Louis* (spéculation foncière sur les domaines agricoles et intervention de l'Etat) : pp. 223 et 224; 2687 et 2688.
- Dupasquier Gaston* (exploitation des gravières) : pp. 445 à 448.
- Ecoffey André* (convention entre l'Etat et la Fédération fribourgeoise des sociétés de secours mutuels et des caisses-maladie) : pp. 1091; 1723 et 1724; 2649 et 2650.
- Godel Georges* (subventionnement des constructions agricoles) : pp. 225 et 226; 2691 à 2693.
- Gugler Yolanda* (Verteilung von Sport-Toto-Geldern/Ausschluss des Schweizerischen Verbandes katholischer Turnerinnen) : S. 376-378; 1069-1071.
- Jaeggi Peter* (Jagdgesetz vom 7. Februar 1951) : S. 2709.
- Jenny Francis* (Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat) : pp. 492; 887 à 889; 1141 à 1146.
- Kolly Germain* (route cantonale Marly-Le Mouret, tronçon de la Crausa) : pp. 457 à 459; 1725 et 1726.
- Kolly Roland* (adaptation des rentes de l'AVS au coût de la vie) : pp. 205 et 206.
- Kolly Roland* (construction d'un crématoire) : pp. 1726; 2062 et 2063; 2650 et 2651.
- Krauskopf Eveline* (commission parlementaire des routes cantonales) : pp. 1012; 1999 à 2002; 2703 à 2706.
- Lüthi Ruth / Wandeler Philippe* (Dienstverhältnis des Staatspersonals) : S. 2709.
- Perroud Louis-Marc* (Musée d'histoire naturelle) : pp. 328 à 331.
- Perroud Louis-Marc* (certaines activités et pratiques de l'administration fiscale) : pp. 470 à 472; 2017 à 2023.
- Pittet Evelyne* (loi sur les impôts cantonaux) : pp. 408 à 410; 1884 à 1890.
- Pittet Evelyne* (loi fédérale sur le maintien de la propriété foncière rurale) : pp. 2069; 2694 et 2695.
- Reidy Bruno* (Schliessplatz Kaisereggalp) : S. 364-365; 1067-1069.
- Rollinet Jean-Pierre* (politique des fonds de la Caisse de pension du personnel de l'Etat) : p. 2508.

L

Lois :

- Assurance-vieillesse, survivants et invalidité*, loi modifiant la loi du 16 novembre 1965 sur les prestations complémentaires à l' - Message et projet : pp. 2286 à 2299. - Entrée en matière : pp. 2527 à 2537. - Première lecture : pp. 2537 et 2538. - Deuxième lecture : p. 2645. - Vote final : p. 2645.
- Chasse*, loi modifiant la loi du 7 février 1951 sur la - Message et projet : pp. 612 à 614. - Entrée en matière : pp. 813 à 816. - Première lecture : p. 816. - Deuxième lecture : p. 816. - Vote final : p. 816.
- Code civil suisse*, loi modifiant la loi du 22 novembre 1911 d'application du - pour le canton de Fribourg (surveillance des milieux d'accueil) : - Message et projet : pp. 597 à 605. - Entrée en matière : pp. 988 à 995. - Première lecture : pp. 995 à 997. - Deuxième lecture : p. 997. - Vote final : p. 997.

Communes, loi modifiant la loi du 25 septembre 1980 sur les - Message et projet : BGC 1988, III^e cahier, pp. 1065 à 1167. - Entrée en matière : BGC 1988, III^e cahier, pp. 1549 à 1562. - Première lecture : BGC 1988, III^e cahier, pp. 1562 à 1573; BGC 1988, IV^e cahier, pp. 1817 à 1827; 1829 à 1847; BGC 1989 pp. 171 à 197; 213 à 221; 1169 et 1170. - Deuxième lecture : pp. 1170 à 1200; 1825 à 1829. - Troisième lecture : pp. 1201 et 1202; 1829 à 1845. - Vote final : p. 1845.

Communes, loi sur le calcul de la capacité financière et la classification des - :

- Message et projet : pp. 1330 à 1395.
- Entrée en matière : pp. 1847 à 1862.
- Première lecture : pp. 2460 à 2464.
- Deuxième lecture : p. 2677.
- Vote final : p. 2677.

Conseillers d'État, juges cantonaux et chancelier d'État, loi modifiant la loi du 26 novembre 1965 sur le traitement et les pensions des - : Message et projet : BGC 1988, IV^e cahier, pp. 1713 à 1721. - Entrée en matière : BGC 1988, IV^e cahier, pp. 1944 à 1967. - Première lecture : pp. 239 à 262. - Deuxième lecture : pp. 419 à 437. - Troisième lecture : p. 437. - Vote final : p. 437.

Districts administratifs, loi modifiant la loi du 11 février 1988 déterminant le nombre et la circonscription des - : - Message et projet : pp. 606 et 607. - Entrée en matière : p. 812. - Première lecture : p. 813. - Deuxième lecture : p. 813. - Vote final : p. 813.

Enseignement secondaire supérieur, loi sur l' - : - Message et projet : pp. 1239 à 1330. - Entrée en matière : pp. 1781 à 1793. - Première lecture : pp. 1793 à 1814; 2414 à 2448; 2588 à 2609.

Formation professionnelle, loi modifiant la loi du 19 septembre 1985 d'application de la loi fédérale sur la - : - Message et projet : pp. 1426 à 1432. - Entrée en matière : pp. 1738 à 1741. - Première lecture : pp. 1742 et 1743. - Deuxième lecture : p. 1743. - Vote final : p. 1743.

Naturalisation, loi modifiant la loi du 21 mai 1890 sur la - et la renonciation à la nationalité fribourgeoise : - Message et projet : pp. 2246 à 2253. - Entrée en matière : pp. 2677 à 2682. - Première lecture : pp. 2683 à 2686. - Deuxième lecture : p. 2686. - Vote final : p. 2686.

Organisation judiciaire, loi modifiant la loi du 22 novembre 1949 d'-(prise en charge de tous les frais des tribunaux d'arrondissement par l'Etat) : - Message et projet : pp. 624 à 632. - Entrée en matière : pp. 1072 à 1077. - Première lecture : pp. 1078 à 1082. - Deuxième lecture : p. 1082. - Vote final : p. 1082.

Personnel de l'État, loi modifiant la loi du 26 février 1987 sur les traitements du - (treizième salaire) : - Message et projet : pp. 2213 à 2222. - Entrée en matière : pp. 2542 à 2574. - Première lecture : pp. 2574 à 2583. - Deuxième lecture : pp. 2654 à 2661. - Troisième lecture : p. 2661. - Vote final : p. 2662.

Protection des consommateurs, loi instituant une procédure simple et rapide en matière de - et de concurrence déloyale : - Message et projet : pp. 1433 à 1445. - Entrée en matière : pp. 2038 à 2044. - Première lecture : pp. 2045 à 2054; 2374 à 2382. - Deuxième lecture : pp. 2627 à 2644. - Vote final : p. 2644.

Tribunal des baux, loi instituant le - : Message et projet : pp. 685 à 702. - Entrée en matière : pp. 840 à 848. - Première lecture : pp. 848 à 869. - Deuxième lecture : pp. 1029 à 1041. - Troisième lecture : p. 1041. - Vote final : p. 1041.

Véhicules automobiles, loi modifiant la loi du 14 décembre 1967 sur l'imposition des -, des remorques et des cycles ainsi que le tarif qui lui est annexé :

- Message et projet : pp. 617 à 624. - Entrée en matière : pp. 870 à 876. - Première lecture : pp. 877 à 885.
- Deuxième lecture : pp. 1071 et 1072. - Vote final : p. 1072.

« Médiplan 89 »

Plan médico-hospitalier : pp. 1472 à 1597; 1896 à 1935; 1947 à 1965.

Motions :

Audergon François (modification de la loi sur les routes) : pp. 835; 2059 à 2062.

Audergon François (modification de la Constitution du canton de Fribourg du 7 mai 1857) : p. 2408.

Baeriswyl Eduard (loi du 11 mai 1984 sur l'énergie) : pp. 279 à 282; 378 à 382.

Ballaman Richard (modification de l'article 144 de la loi sur l'aménagement du territoire et les constructions) : p. 2708.

Banderet Bernard (aide aux investissements pour les fromageries villageoises et amélioration des structures dans l'agriculture) : pp. 1090; 1941 et 1942.

Bavaud Camille (loi sur l'exercice des droits politiques) : pp. 221 à 223; 1818 à 1821; 2467 à 2469.

Bavaud Camille (acquisition de terres agricoles par les collectivités publiques) : pp. 836; 1735 à 1737.

Beaud Fernand (modification de la loi sur les impôts cantonaux) : pp. 317; 1139 et 1140; 2499 à 2501; 2662 à 2666.

Bertschy Leo (Gesetz über die Familienzulagen) : S. 1090; 1722-1723; 2525; 2651-2652.

Biland Juliette (lutte contre les abus dans le domaine du petit crédit) : pp. 386 à 388; 1727 à 1730; 2400 à 2408.

Bise André (élaboration d'une loi sur la répartition des tâches entre le canton et les communes) : pp. 2068; 2695 à 2697.

Boschung Moritz (Bundesunterstützung für die Erhaltung und Förderung der Zweisprachigkeit / subventions fédérales pour le maintien et l'encouragement du bilinguisme) : S. 783-784; 2002-2006.

Boschung Moritz / Perler Elmar (Gesetz über die Förderung des öffentlichen Verkehrs) : S. 202-203; 1043-1045; 2368-2371; 2644.

Brodard Francis (modification de la loi sur les impôts cantonaux) : pp. 461 à 464.

de Buman Dominique (élaboration d'une base légale instituant une aide financière en faveur des partis politiques représentés au Grand Conseil) : pp. 202; 2023 à 2026.

de Buman Dominique (élaboration d'une loi cantonale sur la protection des données et de la personnalité) : pp. 355 à 358.

de Buman Dominique (révision de l'article 25 chiffre 1 lettre a de la Constitution cantonale) : pp. 783; 1976 à 1978.

Cattin Jean (révision de la loi du 14 février 1951 sur l'enseignement secondaire/motion reprise par Mme Eveline Krauskopf) : pp. 365 et 366.

Chatagny Eugène (octroi d'une aide financière individualisée pour le paiement du loyer) : pp. 473 et 474; 1730 à 1733.

Chollet Raphaël (modification de l'article 66 de la loi sur les impôts cantonaux) : pp. 2034 à 2036.

Clément Robert (financement des bibliothèques de lecture publique) : pp. 318 et 319; 367.

Clément Oberson Brigitte (modification de la loi fiscale) : pp. 226; 1935 à 1938.

Clément Oberson Brigitte (introduction de la psychomotricité dans les services auxiliaires scolaires) : pp. 371 à 376; 1752 à 1754; 2610 à 2612.

Clément Oberson Brigitte (limitation de la durée du mandat des conseillers communaux) : pp. 811 et 812; 1157 et 1158.

Clerc John (révision totale de la Constitution cantonale) : pp. 474 à 489.

Clerc Marcel (participation de l'Etat aux frais de construction et d'entretien d'installations sportives à caractère régional) : pp. 1754 à 1781; 2612 à 2618.

Coquoz Michel (loi sur le subventionnement des soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées et loi sur les établissements pour personnes âgées) : pp. 451; 1891 à 1895.

Deiss Nicolas und Mitunterzeichner (Schaffung einer deutschen Abteilung am Gericht des Saanebezirks) : S. 359-362; 1696-1698; 2410-2413.

Ecoffey André / Rollinet Jean-Pierre (part aux droits fédéraux d'entrée sur les carburants) : pp. 268; 1970 à 1973.

Godel Georges (modification de la loi sur les impôts communaux et paroissiaux) : p. 2508.

Hartmann Jean-Ludovic (régime fiscal équitable des caisses d'épargne communales et paroissiales) : pp. 924 à 927; 2013 à 2016.

Haymoz Armin (loi d'organisation judiciaire) : pp. 274 et 275; 353 à 355.

Haymoz Armin (élaboration d'une loi sur la formation en économie familiale) : pp. 491; 1167 et 1168.

Haymoz Armin (modification de l'article 45 de la loi portant règlement du Grand Conseil) : pp. 938 à 940; 1060 à 1063.

Haymoz Armin (Ergänzung des Artikels 40 des Gesetzes über die Kantonssteuern) : S. 1146; 2063-2064.

Jaquet Fernand (croisement des chemins agricoles et des chemins de fer et subventionnement des passages protégés) : pp. 211 et 212; 1822 à 1824; 2469 et 2470.

Jenny Francis (modification de la loi portant règlement du Grand Conseil) : pp. 262 et 263; 273; 1059 et 1060.

Jordan Michel (élaboration d'une loi sur la protection de la jeunesse) : pp. 835; 2645 à 2649.

Jutzet Erwin (modification de la loi du 4 mai 1934 sur les droits d'enregistrement et du tarif y relatif) : pp. 1012; 2036 et 2037.

Jutzet Erwin (loi sur les routes) : pp. 2068 et 2069.

Kolly Germain (modification de l'article 6 de la loi sur l'imposition des véhicules automobiles, des remorques et des cycles) : pp. 836; 1708 et 1709; 2413; 2676.

Krauskopf Eveline (introduction d'allocations de maternité) : pp. 894 et 895; 979 à 986.

Krauskopf Eveline (révision de l'article 156 LATeC et de l'article 34 RELATeC) : p. 2472.

Martinet Jean et consorts (introduction d'animateurs de santé dans les écoles) : pp. 320 et 321; 368.

Menoud Philippe et consorts (subventionnement de la construction de patinoires dans le canton de Fribourg) : pp. 322 à 325; 1754 à 1781; 2620 à 2623.

Meuwly Marie-Theres (modification de la loi du 15 mai 1979 portant règlement du Grand Conseil) : pp. 262 et 263; 266 à 268; 1052 à 1058.

Meuwly Marie-Theres / Ballaman Richard / Berthoud Maurice / Biland Juliette (Änderung der Artikel 3, 6, 7 und 42 des Gesetzes über den Wasserbau) : S. 1011-1012; 1085-1090.

Noth Albert (traitement par écrit d'interventions parlementaires) : pp. 262 et 263; 264 et 265; 1050 à 1052.

Noth Albert (loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité) : p. 2541.

Perroud Louis-Marc (diminution des impôts cantonaux) : pp. 227; 2056 à 2058.

Perroud Louis-Marc (élaboration d'une loi cantonale instituant des mesures de lutte contre la spéculation foncière) : pp. 1705 à 1707.

Pillonel Bernard (modification de l'article 168 de la loi sur les communes) : pp. 1202 et 1203; 1938 à 1941; 2464; 2686.

Pillonel Bernard (instruction des cadres sportifs et installations nécessaires à cette instruction) : pp. 1754 à 1781; 2618 à 2620.

Rebetez Simon (ouverture de classes pour sportifs et artistes) : pp. 326 et 327; 368 à 370.

Rebetez Simon / Jutzet Erwin (aide au romanche) : pp. 820; 1163 à 1165.

Reidy Bruno (Gesetz über die kantonale Ingenieurschule und die Lehrwerkstätten) : S. 226; 403-407; 787-791; 1025-1028.

Reidy Bruno (introduction de la majorité civique à 18 ans sur le plan communal) : pp. 819; 1159 à 1163.

Reidy Bruno / Brügger Franz / Ballaman Richard (Änderung des Energiegesetzes/Einführung der individuellen Heizkostenabrechnung) : S. 2472.

de Reyff Emmanuel (révision de l'article 74 alinéa 3 de la loi portant règlement du Grand Conseil) : pp. 262 et 263; 270 et 271; 1058.

de Reyff Emmanuel (révision de l'article 76 alinéa 4 de la loi portant règlement du Grand Conseil) : pp. 262 et 263; 271 et 272; 1058.

de Reyff Emmanuel (élaboration d'une loi dite d'habilitation, permettant à l'Etat d'octroyer des subsides lors d'états de crise) : pp. 412; 2032 à 2034.

Schmutz Jean / Perler Elmar (Verstärkung der Rechte des Angeschuldigten in der Untersuchung) : S. 2408.

Schorderet Claude (organisation et financement du trafic d'agglomération) : pp. 974; 2026 à 2028.

Schuwey Theodor (Änderung des Gesetzes vom 26. November 1975 über den Wasserbau/Erhöhung der Beitragssätze) : S. 1090; 2064-2065.

Vaucher Josef (loi sur la formation des adultes) : pp. 451; 2006 à 2009.

Vorlet Raoul (complètement de l'article 26 de la loi d'application de la loi fédérale sur la protection des eaux) : pp. 451; 1083; 2509 et 2510; 2707.

Wandeler Philippe (impôts sur les cycles) : pp. 358 et 359.

Wandeler Philippe (loi sur la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat) : pp. 782 et 783; 1995 à 1998.

Wassmer Nicolas (abaissement des loyers des immeubles subventionnés) : pp. 936; 2054 et 2055.

Motions d'ordre :

Chautems Philippe (marche des débats de la séance du 9 mai 1989) : p. 740.

Clerc John (ouverture de la discussion en cas de transformation en postulat de la motion Nicolas Deiss demandant la création d'une section allemande au Tribunal de l'arrondissement de la Sarine) : p. 2412.

Ducrot Rose-Marie et consorts (chapitre 3 du plan médico-hospitalier) : pp. 1950 et 1951.

Godel Georges (prise en considération immédiate de la motion urgente Georges Godel demandant l'organisation en plaine d'une campagne générale d'élimination de bétail) : pp. 2699 à 2701.
Groupe démocrate-chrétien (rapport spécial de la Commission d'économie publique sur l'opération immobilière de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat) : pp. 740 à 743.
Jutzet Erwin (projet de loi modifiant la loi du 26 février 1987 sur les traitements du personnel de l'Etat/treizième salaire) : pp. 1687 à 1694.
Meuwly Marie-Theres (renvoi à un autre jour de la session de la discussion sur le rapport concernant les grandes lignes de la politique énergétique du canton) : pp. 2385 et 2386.
Muller Bernard (loi modifiant la loi du 26 novembre 1965 sur le traitement et les pensions des conseillers d'Etat, des juges cantonaux et du chancelier d'Etat : ordre des votes) : pp. 435 à 437.
Perler Elmar (renvoi de la troisième lecture du projet de loi modifiant la loi sur les communes à la session de septembre) : pp. 1201 et 1202.
de Reyff Emmanuel (brève suspension de la séance en faveur du peuple libanais) : pp. 2682 et 2683.
Wandeler Philippe (renvoi de la discussion sur le décret No 137 concernant l'initiative législative de l'AFLOCA « Pour une équitable défense des locataires ») : p. 1042.

Motions aux fins de résolution :

Chatagny Eugène (article 970 du Code civil suisse) : pp. 1155 à 1157.
Clerc John (lutte contre la spéculation foncière) : pp. 749 à 754.
Ducrot Rose-Marie et consorts (chapitre 3 du plan médico-hospitalier) : pp. 1950 à 1965.
Groupe démocrate-chrétien (résolution à l'intention des Chambres fédérales) : p. 749.
Groupe libéral-radical (terrains de Beauregard et de La Tour-de-Trême) : pp. 745 à 749.
Krauskopf Eveline (interdiction de la clause d'architecte qui oblige l'acquéreur d'un terrain à confier les travaux à un architecte, ingénieur ou entrepreneur expressément déterminé par le vendeur) : pp. 754 à 763.
Moret Sylvestre / Castella Jean-Louis (chapitre 3 du plan médico-hospitalier) : pp. 1951 à 1965.

Motions urgentes :

Chollet Raphaël (modification de l'article 66 de la loi sur les impôts cantonaux) : p. 766 (urgence refusée : voir sous **Motions**).

Godel Georges (organisation en plaine d'une campagne générale d'élimination de bétail) : pp. 2584 à 2586; 2697 à 2699; 2702.

Groupe de l'Union démocratique du centre (mesures urgentes de lutte contre la spéculation foncière) : pp. 763 et 764.

Jenny Francis, au nom du groupe socialiste (nomination d'une commission d'enquête parlementaire) : pp. 743 et 744.

Perroud Louis-Marc (élaboration d'une loi cantonale instituant des mesures de lutte contre la spéculation foncière) : pp. 764 à 766 (urgence refusée : voir sous **Motions**).

P

Pétitions :

Grossrieder Irène, à Granges-Paccot : pp. 417 et 418; 2505 et 2506.
Jeunesses socialistes fribourgeoises : pp. 2506 et 2507.
Michel Gaston, avocat, à Fribourg : pp. 418 et 419.

Plan médico-hospitalier :

- Voir sous « **Médiplan 89** ».

Postulats :

Beaud Fernand (application de l'arrêté fédéral concernant les reventes d'immeubles non agricoles) : p. 2708.
Bise André (répartition régionale plus équilibrée et équitable des dépenses de l'Etat) : pp. 228 à 234.
Boschung Moritz (création d'un poste de responsable pour la protection de la nature et du paysage) : pp. 454 et 455.
Brodard Francis (application de l'article 18 de l'ordonnance fédérale sur les améliorations foncières) : pp. 199 à 202; 489 à 491.

- Bürdel Felix* (ausführlicher Bericht oder Konzept betreffend die Informatik und Datenverarbeitung) : S. 448-449; 2501-2505.
- Bussard Pierre* (loi fédérale sur la protection des eaux) : pp. 460 et 461; 2510 à 2515.
- Castella Jean-Louis* (mesures propres à freiner la flambée des prix des terrains dans le canton de Fribourg) : p. 784.
- Chautems Philippe* (création d'un cadastre forestier) : pp. 2011; 2470 et 2471.
- Chollet Raphaël* (création d'un fonds destiné à subventionner directement les achats de terrains ou à fournir des droits de superficie) : pp. 784; 2055 et 2056.
- Comte Françoise* (Chambre pénale des mineurs) : p. 492.
- Comte Françoise* (réadaptation professionnelle des personnes handicapées) : p. 492.
- Coquoz Michel* (création d'un fonds de compensation en faveur des communes rurales n'ayant pas de zone de construction) : pp. 2466 et 2467.
- Duc Madeleine* (prévention et dépistage dans le cadre de la politique de la santé) : pp. 449 et 450.
- Genoud André* (législation sur le tourisme ou les transports) : pp. 413; 976 à 978; 2371 et 2372.
- Gobet Marc* (base légale étendant l'intervention de l'Etat pour les infrastructures sportives à réaliser) : pp. 370 et 371; 1754 à 1781; 2623 et 2624.
- Haymoz Armin* (Einführungskurse für Lehrlinge) : S. 382–383; 1733–1735.
- Jaeggi Peter* (Schaffung von Polizeiposten) : S. 362-363; 1699-1705.
- Jenny Francis* (loi sur les impôts cantonaux) : pp. 465 à 470.
- Jordan Gérald* (amélioration des accès de Romont au réseau autoroutier) : pp. 275 à 279.
- Krauskopf Eveline / Nordmann Tschopp Claire* (avances pour l'entretien des enfants et recouvrement des créances d'entretien) : pp. 207 à 211; 2525 à 2527.
- Meuwly Marie-Theres* (finanzielle Beiträge für eine naturnahe Bewirtschaftung artenreicher Wiesen) : S. 1084-1085; 2465-2466.
- Perroud Louis-Marc* (révision de la loi du 15 mai 1979 portant règlement du Grand Conseil) : pp. 415 à 417; 940 à 942; 1063 à 1067.
- Rebetez Simon* (éducation à l'environnement) : pp. 1091; 1814 à 1817.
- Schmutz Jean* (sécurité des cyclistes et motocyclistes sur les routes cantonales et à l'intérieur des villes) : pp. 441 à 445.

Q

Questions écrites :

- Aebischer Jean* (établissement de contacts avec des personnalités fribourgeoises occupant des postes dirigeants dans le canton de Fribourg et à l'extérieur) : pp. 1216 et 1217.
- Ballaman Richard* (deuxième étape des travaux d'endiguement de la Bibera) : pp. 1207 à 1211.
- Biland Juliette / Perroud Louis-Marc* (attitude des autorités judiciaires fribourgeoises dans l'affaire Marcos) : pp. 2086 et 2087.
- Bise André* (vins des Faverges et du domaine d'Ogoz) : pp. 2076 et 2077.
- Brügger Franz* (Jugendförderungsgesetz und Jugendpolitik) : S. 517-519.
- Brügger Franz* (Selbstmorde in Freiburger Gefängnissen) : S. 2099-2102.
- de Buman Dominique / Carrard Claude / Banderet Bernard* (attitude de M. le Préfet Pierre Aeby en marge de l'enquête administrative contre MM. Michel Pauchard, Gérald Collaud et André Jordan) : pp. 2098 et 2099.
- Bürdel Felix* (Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden) : S. 2072-2076.
- Chatagny Eugène* (problème de gestion et d'inégalité de traitement dans la commune de Riaz) : pp. 1205 et 1206.
- Chatagny Eugène* (exploitation du garage Moret, à Riaz) : pp. 1212 à 1214.
- Clément Oberson Brigitte* (représentation au sein de la Commission cantonale de recours en matière d'impôt) : pp. 1229 à 1231.
- Clerc John* (présence de la police) : pp. 2077 et 2078.
- Clerc John* (calendrier électoral 1991) : pp. 2078 à 2080.
- Dévaud Denise* (appareils automatiques; loi sur la police du commerce, arrêté du 31 mars 1981) : p. 503.
- Dévaud Denise* (rapport d'inspection des gares des CFF) : p. 2109.
- Duc Louis* (fermeture de la Clinique des Platanes et inquiétude des patients) : p. 494.
- Duc Louis* (importations massives de gros bétail de Pologne et prix pratiqués) : pp. 503 à 505.
- Duc Louis* (mort d'un détenu dans les prisons de Morat) : pp. 521 et 522.
- Duc Louis* (salmonellose sur les œufs indigènes) : pp. 1226 à 1229.

Duc Louis (manipulations scandaleuses des sucreries dans le paiement des livraisons de betteraves à sucre) : pp. 2107 et 2108.

Ducrot Rose-Marie (coûts des moyens d'enseignement) : pp. 1234 et 1235.

Gillon Georges (instruction de la protection civile) : pp. 1220 à 1222.

Gobet Alexis (gestion des vignobles de l'État) : pp. 2080 et 2081.

Grandjean Claude (organisation - direction et administration - et programme de la section « architecture » de l'École d'ingénieurs de Fribourg) : pp. 2028 à 2032.

Gugler Yolanda (Schwierigkeiten in der kantonalen Steuerverwaltung) : S. 494-503.

Haymoz Armin (CIM-Ausbildungszentrum in Freiburg) : S. 2102-2107.

Jaeggi Peter (Zugverbindungen Freiburg-Bern und Bern-Freiburg) : S. 508-512.

Jaeggi Peter (Strafuntersuchung gegen vormalige Kadermitarbeiter der Firma Marcel Boschung AG, Schmitten) : S. 2090-2093.

Jenny Francis (élections fédérales du 18 octobre 1987) : pp. 1204 et 1205.

Jenny Francis (travaux facturés à l'État de Fribourg par des entreprises de génie civil) : pp. 2088 et 2089.

Jordan Michel (infiltrations de l'Eglise de scientologie dans l'école fribourgeoise) : pp. 512 à 514.

Jutzet Erwin (Arbeit an Feiertagen) : S. 514-517.

Kolly Michel (acquisition par l'ECAB de pâturages sis sur la commune de Bellegarde) : pp. 505 et 506.

Kolly Roland (retrait de patentes d'avocats) : pp. 2081 à 2083.

Kolly Roland (rectification de la signalisation sur certains panneaux à l'entrée de la ville de Fribourg) : pp. 2108 et 2109.

Krauskopf Eveline (suppression du train régional 3419, Romont-Fribourg) : pp. 1223 et 1224.

Krauskopf Eveline (horaire des bus GFM et arrivée trop matinale des écoliers du cycle d'orientation et des collèges) : pp. 1224 à 1226.

Krauskopf Eveline (entraide judiciaire intercantonale et internationale en matière de trafic de drogue) : pp. 2084 à 2086.

Liniger Pierre-André (présence de l'armée dans le canton de Fribourg) : p. 2083.

Lüthi Ruth (Föderalismusinstitut der Universität) : S. 506-508.

Masset Claude (traitement des dossiers pour préavis par la Commission cantonale des monuments historiques et édifices publics) : pp. 2093 à 2095.

Mischler Anton (Polizei-posten Kerzers) : S. 1218-1220.

Nordmann Tschopp Claire (mésaventure survenue à une « hôtesse » après la fermeture d'un cabaret, à Fribourg) : pp. 2071 et 2072.

Pillonel Bernard (parc pour véhicules de l'Hôpital cantonal) : pp. 1214 à 1216.

de Reyff Emmanuel (drogue et écoles) : pp. 1206 et 1207.

de Reyff Emmanuel (provenance territoriale et linguistique des cadres de l'Administration cantonale centrale globalement pour les sept directions ensemble et aussi par direction) : pp. 1211 et 1212.

Schneuwly Michel (avenir des 700 collaborateurs d'Ilford) : pp. 407 et 408; 520 et 521.

Schneuwly Michel (der schnelle Brüter Superphénix von Creys-Malville) : S. 1231-1234.

Volery Jean Louis (transport des élèves broyards en direction de Fribourg) : pp. 1217 et 1218.

Wandeler Philippe (Rückschiebung von kurdischen Asylbewerbern) : S. 2095-2098.

Wassmer Nicolas (conception du trafic sur le plan régional du Grand Fribourg) : pp. 2089 et 2090.

R

Rapports :

Aménagement du territoire, rapport concernant le plan directeur cantonal < FR 87 » en matière d' - : pp. 702 à 717; 956 à 974; 1014 à 1023.

Anniversaire de la Confédération, rapport concernant les festivités du 700^e - : pp. 1445 à 1468; 1749.

Collège Sainte-Croix, rapport concernant la construction du - : pp. 640 à 644; 802.

Concordats intercantonaux, rapport sur le postulat Raphaël Chollet concernant les - : pp. 837 à 840; 1024.

Écoles d'infirmières et d'infirmiers, rapport sur le postulat Moritz Boschung concernant l'ouverture de classes allemandes dans les - et la prise de mesures visant à diminuer le manque de personnel soignant qualifié : pp. 1719 à 1722.

Organisation tutélaire, rapport sur la motion Madeleine Duc demandant la révision de la loi d' - : pp. 2666 à 2676.

Personnel de l'État, rapport sur le postulat Franz Auderset / Jean-Louis Castella / Anton Cottier concernant la loi sur les traitements du - (treizième mois de salaire) : pp. 927 à 935; 1122 à 1139.

Politique énergétique du canton, rapport concernant les grandes lignes de la - : pp. 2153 à 2213; 2385 à 2400.
Programme législatif et plan financier, rapport intermédiaire sur le - de la législature 1987-1991 : pp. 1623 à 1639; 1864 à 1876.
Tribunal cantonal, rapport du - sur l'administration de la justice pour l'exercice 1988 : pp. 1094 à 1103.
Votation cantonale du 4 juin 1989, rapport sur la - concernant le décret relatif à la construction de l'École d'ingénieurs de Fribourg : pp. 1468 à 1470; 1824.

- Voir aussi sous **Comptes et rapports divers pour 1988, « Médiplan 89 »** .

Recours en grâce : pp. 226; 1046; 1749; 2507; 2624; 2652.

V

Validations et assermentations : pp. 1682 et 1683; 2328.

- Voir aussi sous Assermentations.